

**ERGÄNZUNG ZUM DIPLOM
 (DIPLOMA SUPPLEMENT)**

¹⁾ Diese Ergänzung wird für das
 Diplom mit der Serie xx Nr. xxxx ausgestellt.

1. IDENTIFIZIERUNGSDATEN DES INHABERS DES DIPLOMS			
1.1a	Familiennamen bei der Geburt NAME	1.1b	Familiennamen (falls zutreffend) --
1.2a	Erstbuchstaben des Vornamens des Vaters X.	1.2b	Vorname VORNAME
1.3a	Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr)	1.3b	Geburtsort , Caraş-Severin, Rumänien
1.4	Matrikelnr. Personenkennzahl	1.5	Immatrikulationsjahr 2003
2. INFORMATIONEN BEZÜGLICH LEHRPLAN			
2.1	Verliehener Titel (nach der Präsentation mit Kolloquium der Abschlussprüfung) LIZENZIIERTER WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLER (BACHELOR)		
2.2a	Profil/Studienbereich Buchhaltung	2.2b	Spezialisierung/Spezialisierungen (falls zutreffend) Betriebswirtschaftliche Buchhaltung und Informatik
2.3a	Name und Status der Hochschule welche das Diplom verleiht (in rumänischer Sprache) Universität „Eftimie Murgu“ aus Reşiţa	2.3b	Die Fakultät welche das Abschlussexamen organisiert Fakultät für Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaften
2.4a	Name und Status der abgeschlossenen Hochschule (wenn von Punkt 2.3a abweicht, in rumänischer Sprache) --	2.4b	Abgeschlossene Fakultät --
2.5	Studiensprache (Sprachen) / Prüfungssprache Rumänisch		
3. INFORMATIONEN BEZÜGLICH NIVEAU DES LEHRPLANS			
3.1	Niveau des Lehrplans Universitätsstudium von langer Dauer	3.2	Offizielle Studiendauer 4 Jahre
3.3	Zulassungskriterien Abiturdiplom + Aufnahmewettbewerb		

4. INFORMATIONEN BEZÜGLICH LEHRPLAN UND ERREICHTE LEISTUNGEN

Unterrichtsform

4.1 **Vollzeit**

Vorgaben des Lehrplans

- 4.2 - 240 notwendige ECTS für die Abschlussprüfung
- Bestehen sämtlicher Fächer, einschließlich der Abschlussprüfung

Einzelheiten bezüglich des absolvierten Programms (Beispiel: Module oder Studieneinheiten), Bewertungen, Noten, erreichte ECTS (gemäß Matrikelregister der Fakultät, Band XXII/2003)

4.3

Lfd. Nr.	Bezeichnung des Faches	Gesamtzahl der Stunden ²⁾		Note		Anzahl ECTS	
		C	S, L, P	WS	SS	WS	SS
Jahr I – (Universitätsjahr 2003 – 2004)							
1	Wirtschaft 1 (E)	28	28	6	--	5	--
2	Wirtschaft 2 (E)	28	28	--	8	--	5
3	Lineare Algebra (E)	28	28	6	--	5	--
4	Mathematische Analysis (E)	28	28	--	7	--	5
5	Grundlagen der Informatik (E)	28	28	7	--	5	--
6	Verwendung der Computer in der Wirtschaft (E)	28	28	--	10	--	5
7	Grundlagen des Managements (E)	28	28	8	--	5	--
8	Grundlagen des Handels (E)	28	28	--	9	--	5
9	Firmen-Betriebswirtschaft (C)	28	28	10	--	5	--
10	Grundlagen der Buchhaltung 1 (C)	28	28	--	8	--	5
11	Geschichte der nationalen Wirtschaft (C)	28	14	10	--	3	--
12	Bürgerliches Recht (C)	28	14	--	6	--	3
13	Französische Sprache I.1 (VP)	--	28	8	--	2	--
14	Französische Sprache I.2 (VP)	--	28	--	9	--	2
15	Sport 1 (VP)	--	28	10	--	--	--
16	Sport 2 (VP)	--	28	--	10	--	--
17	Deutsche Sprache (freiwillig)	--	28	--	9	--	--
Bestanden mit der Mittelnote ³⁾:		Gesamtzahl der ECTS:				60	

2

Wappenstempel: Rumänien, Ministerium für Erziehung, Forschung und Jugend, Universität „Eftimie Murgu“ aus Reșița

Schramberg, den 16.01.2016

Die Übereinstimmung der vorliegenden deutschen Übersetzung mit der in rumänischer Sprache verfassten und angehefteten Vorlage, wird unter Berufung auf meinen Übersetzereid bestätigt. (Stempel und Unterschrift)

Lfd. Nr.	Bezeichnung des Faches	Gesamtzahl der Stunden ²⁾		Note		Anzahl ECTS	
		C	S, L, P	WS	SS	WS	SS
Jahr II – (Universitätsjahr 2004 – 2005)							
1	Grundlagen der Buchhaltung 2 (E)	42	28	6	--	6	--
2	Öffentliche Finanzen – Währung (E)	42	28	--	6	--	6
3	Angewandte Mathematik in der Wirtschaft (E)	28	28	7	--	5	--
4	Betriebswirtschaft bei Dienstleistungen (E)	28	28	--	5	--	5
5	Programmierung der Computer 1 (E)	28	28	8	--	5	--
6	Programmierung der Computer 2 (E)	28	28	--	8	--	5
7	Finanzbuchhaltung 1 (E)	28	28	9	--	5	--
8	Finanzbuchhaltung 2 (E)	28	28	--	8	--	5
9	Handelsrecht (C)	28	14	5	--	3	--
10	Wirtschaftsstatistik (C)	28	28	--	6	--	5
11	Entstehungsgeschichte Europas (C)	14	14	7	--	2	--
12	Französische Sprache I.1 (VP)	--	28	10	--	2	--
13	Französische Sprache I.2 (VP)	--	28	--	9	--	2
14	Sport 1 (VP)	--	28	10	--	--	--
15	Sport 2 (VP)	--	28	--	10	--	--
16	Fachpraktikum (C)	--	60	--	10	--	4
17	Deutsche Sprache (freiwillig)	--	56	9	9	--	--
Bestanden mit der Mittelnote ³⁾:		Gesamtzahl der ECTS:				60	

Jahr III – (Universitätsjahr 2005 – 2006)							
1	Betriebswirtschaft in kleinen und mittelgroßen Unternehmen (E)	42	28	8	--	6	--
2	Verwaltungssysteme von Datenbanken (E)	42	28	--	8	--	6
3	Buchhaltung 1 (E)	28	28	8	--	5	--
4	Buchhaltung 2 (E)	28	28	--	10	--	5
5	Betriebliche Untersuchungen (E)	28	28	5	--	5	--
6	Wirtschaftliche Voraussicht (E)	28	28	--	5	--	5
7	Wirtschaftsinformatik 1 (E)	28	28	9	--	5	--
8	Wirtschaftsinformatik 2 (E)	28	28	--	10	--	5
9	Internationale Zahlungen (C)	28	14	9	--	3	--
10	Internationale Finanz und Währungsmärkte (C)	28	14	--	8	--	3
11	Ökonometrie (C)	14	14	8	--	2	--
12	Projektierung (Entwicklung) der informatischen Systeme (C)	14	14	--	10	--	2
13	Französische Sprache und Wirtschaftskorrespondenz 1 (VP)	--	28	10	--	2	--
14	Französische Sprache und Wirtschaftskorrespondenz 2 (VP)	--	28	--	10	--	2
15	Fachpraktikum (C)	--	60	--	10	--	4
Bestanden mit der Mittelnote ³⁾:		Gesamtzahl der ECTS:				60	

3

Wappenstempel: Rumänien, Ministerium für Erziehung, Forschung und Jugend, Universität „Eftimie Murgu“ aus Reșița

Schramberg, den 16.01.2016

Die Übereinstimmung der vorliegenden deutschen Übersetzung mit der in rumänischer Sprache verfassten und angehefteten Vorlage, wird unter Berufung auf meinen Übersetzereid bestätigt. (Stempel und Unterschrift)

Lfd. Nr.	Bezeichnung des Faches	Gesamtzahl der Stunden ²⁾		Note		Anzahl ECTS	
		C	S, L, P	WS	SS	WS	SS
Jahr IV – (Universitätsjahr 2006 – 2007)							
1	Wirtschafts- und Finanzanalyse (E)	42	28	8	--	6	--
2	Waren und Wertebörsen und Finanzmarkt (E)	42	28	--	7	--	6
3	Währung und Kredit (E)	28	28	5	--	5	--
4	Kosten und Preise (E)	28	28	--	8	--	5
5	Haushaltsbuchhaltung (E)	28	28	8	--	5	--
6	Steuern und Gebühren (E)	28	28	--	8	--	5
7	Informationssysteme der Buchhaltung (E)	28	28	9	--	5	--
8	Informationssysteme der Betriebsverwaltung (E)	28	28	--	10	--	5
9	Audits und Finanzkontrollen der Betriebsverwaltung (C)	28	28	8	--	5	--
10	Mikroökonomische Effizienz (C)	28	28	--	9	--	5
11	Wirtschaftsinvestitionsprojekte 1 (C)	--	28	8	--	2	--
12	Wirtschaftsinvestitionsprojekte 2 (C)	--	28	--	5	--	2
13	Französische Sprache und Wirtschaftskorrespondenz 1 (VP)	--	28	10	--	2	--
14	Französische Sprache und Wirtschaftskorrespondenz 2 (VP)	--	28	--	10	--	2
Bestanden mit der Mittelnote ³⁾:		Gesamtzahl der ECTS:				60	

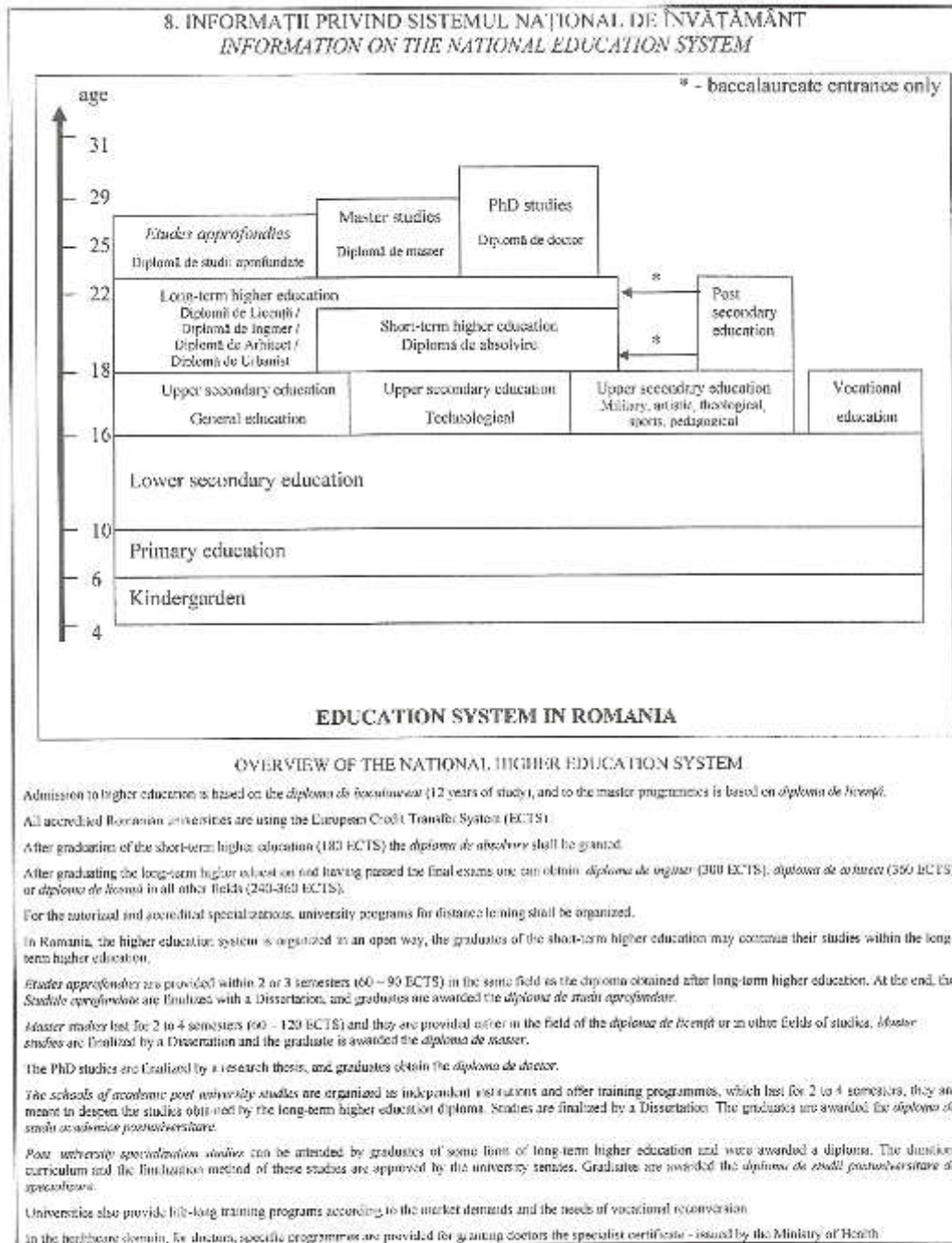
Bestanden:	JA	Durchschnittsnote ⁴⁾ der Studienjahre/ Durchschnittsnote mit ECTS verrechnet	Gesamtzahl der ECTS:	240
-------------------	-----------	--	-----------------------------	------------

4.4

Notenvergabe und falls verfügbar, Informationen bezüglich der statistischen Verteilung der Noten

**Die Benotung eines Faches geschieht auf eine Skala von 10 zu 1, die vergebenen Noten sind ganze Zahlen, die Mindestnote zum Bestehen ist die 5 und die beste Note ist die 10.
Die kleinste Note des Jahrgangs 2007 (Bestehen), Spezialisierung: Betriebswirtschaftliche Buchhaltung und Informatik ist 6,35, und die beste Durchschnittsnote ist 9,95. Der Inhaber befindet sich auf Platz xx aus der Gesamtzahl von 70 Absolventen.**

8. INFORMATIONEN BEZÜGLICH DES NATIONALEN BILDUNGSSYSTEMS *



Schramberg, den 16.01.2016

Die Übereinstimmung der vorliegenden deutschen Übersetzung mit der in rumänischer Sprache verfassten und angehefteten Vorlage, wird unter Berufung auf meinen Übersetzereid bestätigt. (Stempel und Unterschrift)